

Программа совместного создания знаний(ориентированная на группы и регионы)



Face-to-Face (in Japan)

# Усиление роли и Функций фермерских организаций в странах Центральной Азии



Номер курса : 202208327J001

Период курса: 15 октября – 3 ноября 2023 г.

ПРИМЕЧАНИЕ. В качестве средств просмотра PDF рекомендуется использовать Adobe Acrobat Reader DC и Google Chrome. JAWS и NVDA рекомендуются для чтения с экрана.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если при чтении этого документа возникнут трудности, пожалуйста, свяжитесь с офисом JICA в вашей стране или с центром JICA в Японии.

ПРИМЕЧАНИЕ. В зависимости от обстоятельств некоторые или все периоды программы могут быть изменены или отменены после принятия заявки.

# Как усилить роль и функции фермерских организаций?

Получите представление о сельскохозяйственных кооперативах, чтобы укрепить роль и функций фермерских организаций для повышения производительности сельского хозяйства и доходов фермеров на основе опыта Японии.

## Содержание курса



Эта программа предназначена для того, чтобы участники приобрели соответствующие знания и методы для укрепления роли и функций фермерских организаций в Японии.



Обучение будет проходить в Японии и включать в себя лекции, дискуссии, презентации и осмотры.



Все занятия проводятся на русском языке.

Срок проведения программы - с 15 октября по 3 ноября 2023 года.

Количество стажеров: 7



# Преимущество программы

После обретения независимости от бывшего Советского Союза в 1991 году в странах Центральной Азии произошел распад системы коллективного земледелия и были проведены рыночные реформы и шел процесс ликвидации колхозов. Хотя в этих странах были созданы фермерские организации для поддержки мелких фермеров, системы/функции этих организаций все еще неустойчивы, и они не могут предоставлять фермерам необходимые услуги, такие как совместная закупка сельскохозяйственного оборудования/материалов, изучение сетей распределения продукции, предоставление технического руководства и микрофинансирования и т. д. Таким образом, усиление роли и функций фермерских организаций имеет важное значение для повышения производительности сельского хозяйства и увеличения доходов фермеров в этом регионе.

Эта программа совместного создания знаний направлена на укрепление роли и функций фермерских организаций и на развитие сельского хозяйства в странах Центральной Азии.

## **Программа совместного создания знаний (ПССЗ) JICA**

В Хартии о сотрудничестве в целях развития, обнародованной Кабинетом министров Японии в феврале 2015 года, четко указано, что «в процессе сотрудничества в целях развития Япония поддерживала и поддерживает дух совместного создания материальных и нематериальных вещей, соответствующих требованиям стран-партнеров, в то же время уважая их право собственности, намерения и характерные особенности и основываясь на подходе, ориентированном на реальные рабочие места, через диалог и совместную работу. Япония также продолжает создание и укрепление взаимовыгодных отношений с развивающимися странами, при этом стороны учатся друг у друга, вместе растут и развиваются.» Мы верим, что данная «Программа совместного создания знаний» послужит основой взаимного обучения.

# Оглавление

## Для чего?

(Предпосылки, цели) ..... 6

## Кому?

(Области работы и организации, целевые страны) ..... 6

## Где?

(Место проведения программы) ..... 7

## Когда?

(Период очной программы) ..... 7

## Как?

(Как учиться, язык, приверженность ЦУР)..... 8

(Структура программы)..... 8

(Заинтересованные организаторы) ..... 9

## Право на участие и процедуры

(Ожидания от организаций-заявителей, номинальные квалификации) ..... 1 1

(Необходимые документы для подачи заявки) ..... 1 2

(Процедуры подачи заявки и отбора) ..... 1 3

(Дополнительные документы, которые должны быть представлены кандидатами) ..... 1 4

(Условия участия) ..... 1 4-15

## Административные меры

(Организатор (Центр JICA в Японии), Партнер-исполнитель, Расходы, Поездка в Японию, Проживание в Японии, Предотъездная ориентация) ..... 16-19

## Приложение

(Отчет по стране) ..... 20

## Для справки

(JICA и развитие потенциала, опыт развития Японии) ..... 21

## Переписка

(Для запросов и дополнительной информации)..... 24

# Для чего?

---

## Предпосылки

Эта программа направлена на то, чтобы участники могли изучить передовой опыт и приобрести соответствующие знания и методы для укрепления роли и функций фермерских организаций в Японии.

---

## Цели

Организации участников официально обсуждают и формулируют план по улучшению/усилению роли и функций фермерских организаций в соответствующей стране на основе Плана действий, предложенного каждым участником.

## Общая цель

Организации участников официально реализуют разработанный план по улучшению/усилению роли и функций фермерских организаций в соответствующей стране.

# Кому ?

---

## Сферы деятельности и организации

Данная программа, в основном предназначена для отдела/департамента центральных и местных органов власти, ответственных за создание и/или поддержку фермерских организаций, а также для фермерских организаций, носящие высоко общественные характеры (НЕ частные фермерства), для университетов, специализирующихся в соответствующей области.

\*Создание самой фермерской организации в этой программе не является целью данной программы.

Подающая заявку организация с наилучшим намерением использовать возможности этой программы будет высоко оценена при выборе.

---

## Целевые страны

Республика Казахстан  
Кыргызская Республика  
Республика Таджикистан,  
Республика Узбекистан

Участники, успешно  
завершившие программу,  
получат сертификат JICA.



# Где?

---

Этот курс организуется в JICA Хоккайдо.



---

# Когда ?

Период проведения программы :



С 15 октября 2023 г.  
по 3 ноября 2023 г.

---

# Как?

У участников будет возможность узнать о роли и функциях фермерских организаций, предоставляющих различные услуги для поддержки фермеров через ПССЗ. Ожидается, что участники поймут обзор сельскохозяйственных кооперативов. Ожидается, что в конце ПССЗ участники сформулируют «План действий», описывающий, что участник будет делать после возвращения на родину, максимально используя знания и идеи, полученные и обсужденные в программе.



Программа совместного создания знаний JICA (ориентированная на группы и регионы)  
**Усиление роли и функций фермерских организаций в странах Центральной Азии**  
Курс № 202208327J001

## Как учиться



Study



Experience



Discuss



Interact



Listen



Present

## Язык

Русский

## Приверженность ЦУР



## Структура программы

Этот курс состоит из следующих компонентов. Подробная информация о каждом компоненте приведена ниже.

### (1) Предварительный этап (октябрь 2023 г.)

Ожидаемые результаты	Деятельность
Проанализировать текущую ситуацию и проблемы, связанные с сельским хозяйством и развитием сельских районов в каждой стране.	Подготовка и подача «Первоначального отчета»

### (2) Программа в Японии (с 15 октября по 3 ноября 2023 г.)

Ожидаемые Выход модуля	Темы/Повестки дня	Методология
1) Проанализировать текущую ситуацию и проблемы фермерских организаций в каждой стране.	-	- Презентация «Первоначального отчета» - Дискуссия
2) Понять роли и функции фермерских организаций в Японии.	a. Обзор сельскохозяйственных кооперативов в Японии	- Лекция - Осмотр - Дискуссия
	b. Система финансирования в сельском хозяйстве	
	c. Система Агрострахования	
	d. Распределение сельскохозяйственных материалов/техники	



	e. Распределение сельскохозяйственной продукции	
	f. Обзор ассоциации водопользователей в Японии	
3) Понять систему поддержки фермерской деятельности и фермерских организаций	g. Аграрная политика в Японии и на Хоккайдо	- Лекция - Осмотр - Дискуссия
	h. Роль центральных и местных органов власти в поддержке деятельности фермеров и фермерских организаций	
	i. Система распространения сельскохозяйственных знаний в Японии	
	j. Управление сельскохозяйственными угодьями	
4) Разработка плана по совершенствованию/усилению роли и функций фермерских организаций в каждой стране в виде «Плана действий».	-	- Дискуссия - Подготовка «Плана действий» - Консультация - Презентация

**ПРИМЕЧАНИЯ:**

- (1) План действий, который будет предложен участниками, должен быть ПРАКТИЧЕСКИ ОСУЩЕСТВИМЫМ, следовательно рекомендуется, чтобы участники принесли соответствующие данные, географические карты, фотографии, законы и акты своей страны.
- (2) Вышеупомянутое содержание обучения может быть подвержено незначительным изменениям.
- (3) JICA Хоккайдо (Саппоро) может приостановить прием кандидатов на ближайшие годы из тех организаций, которые либо недостаточно серьезно относятся к Плану действий, разработанному участником, либо не предоставляют в JICA отчет в указанный срок.

## Заинтересованные организаторы



**г-н Акихико Сакашита**  
Руководитель курса  
Почетный профессор Университета Хоккайдо



**г-н Масаси Накамура**  
Зам.руководителя курса  
АО «Институт сотрудничества с Азиатским регионом»





**г-жа Миюки Тан**  
Куратор программы  
JICA Хоккайдо



**г-жа Юми Фудзита**  
Ассистент курса  
JICA Хоккайдо



# Право на участие и процедуры

---

## 1 . Ожидания от подающих заявки организаций

- (1) Этот курс предназначен в первую очередь для организаций, которые намерены решать конкретные вопросы или проблемы, выявленные в их деятельности. Ожидается, что подающие заявку организации будут использовать программу для этих конкретных целей.
- (2) Этот курс обогащен содержанием и схемами обучения, специально разработанными в сотрудничестве с соответствующими организациями Японии. Эти особенности позволяют курсу соответствовать конкретным требованиям организаций-заявителей и эффективно способствовать их решению вопросов и проблем.
- (3) В связи с этим ожидается, что целевые организации выдвинут наиболее квалифицированных кандидатов для решения указанных вопросов или проблем, тщательно соблюдая требования, описанные в разделе 2 ниже.
- (4) Организации также должны быть готовы использовать знания, полученные номинантами, для указанной цели.

---

## 2. Номинальные квалификации

Ожидается, что подающие заявку организации выберут кандидатов, отвечающих следующим требованиям. фермерских организаций, носящие высоко общественные характеры (НЕ частные фермерства), для университетов, специализирующихся в соответствующей области.

### (1) Основные качества

1) Текущие обязанности:

быть старшим административным должностным лицом центральных и



местных органов власти, отвечающим за создание и/или поддержку фермерских организаций, руководителем фермерских организаций, носящие общественные характеры (например, ассоциации/кооперативы фермеров и связанных с ними НПО, НЕ частным фермером) и университетский исследователь.

2) Образование: быть выпускником университета или его эквивалента.

3) Знание языков: владеть устным и письменным русским языком (Эта программа включает в себя активное участие в дискуссиях, совместный семинар и подготовку Плана действий, что требует высокого уровня владения русским языком. Координатор, находящийся рядом с лектором, будет поддерживать беспрепятственное общение)

4) Состояние здоровья: для участия в программе в Японии необходимо иметь хорошее состояние здоровья. Чтобы снизить риск ухудшения симптомов, связанных с инфекцией дыхательных путей, пожалуйста, честно укажите в Истории болезни (АНКЕТА ОБ ОГРАНИЧЕНИИ МЕДИЦИНСКОГО СТАТУСА формы заявки), если Вы были пациентом следующих заболеваний; Гипертония / Диабет / Сердечно-сосудистые заболевания / Сердечная недостаточность / Хронические респираторные заболевания.

## **(2) Рекомендуемая квалификация**

Ожидания от участников

1) Возраст: от двадцати пяти (25) лет и старше

2) Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин:

Женщинам предлагается подать заявку на участие в программе.

JICA стремится продвигать гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и предоставляет равные возможности для всех заявителей, независимо от их сексуальной ориентации или гендерной идентичности.

---

## **3. Необходимые документы для подачи заявления**



Программа совместного создания знаний JICA (ориентированная на группы и регионы)  
**Усиление роли и функций фермерских организаций в странах Центральной Азии**  
Курс № 202208327J001

(1) **Форма заявки :** Форму заявки можно получить в зарубежном офисе JICA (или в посольстве Японии).

\* Если у Вас есть какие-либо трудности/ограничения, требующие помощи, пожалуйста, укажите необходимую помощь в АНКЕТЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ МЕДИЦИНСКОГО СТАТУСА (1-(с)) анкеты. Информация будет рассмотрена и использована для разумного приспособления.

(2) **Ксерокопия паспорта:** вы должны подать ее вместе с формой заявки, если у Вас есть паспорт, который вы будете иметь при себе при въезде в Японию для участия в этой программе. Если нет, вас попросят представить его фотокопию, как только вы его получите.

\*В фотокопии должна быть указана следующая информация: ФИО, дата рождения, национальность, пол, номер паспорта и срок действия

---

## 4. Процедуры подачи заявки и отбора

### (1) Подача документов заявки

Дата окончания подачи заявок: **Пожалуйста, подтвердите местный крайний срок в зарубежном офисе JICA (или в посольстве Японии) .**  
(Все необходимые материалы должны быть доставлены в Центр JICA в Японии **к сентябрю 4 2023 г.**)

### (2) Отбор

Предварительный отбор проводится в зарубежном офисе JICA (или посольстве Японии) после получения официальных документов от вашего правительства. Центр JICA будет консультироваться с заинтересованными организациями в Японии в процессе окончательного отбора. При отборе будет высоко оценено обращение организации-заявителя с наилучшими идеями по воплощению данной программы.

Правительство Японии будет рассматривать кандидатов, которые состоят в вооруженных силах или других организациях, связанных с военными, и/или зачислены на военную службу. всесторонне принимая во внимание свои обязанности, должности в организации и другую соответствующую информацию, чтобы соответствовать «Хартии сотрудничества в целях развития» Японии.



### (3) Уведомление о результатах

Зарубежный офис JICA (или посольство Японии) уведомит о результатах не позднее 15 сентября 2023 года.

---

## 5. Дополнительные документы, которые должны быть представлены принятыми кандидатами

Первоначальный отчет - должен быть представлен до 20 сентября 2023 г. Принятые кандидаты должны подготовить Первоначальный отчет (пожалуйста, прочтите Приложение «Первоначальный отчет» для получения подробной информации) до своего отъезда. Первоначальный отчет должен быть подготовлен в формате **Microsoft PowerPoint** и отправлен в JICA в течение одной недели после получения одобрения, предпочтительно по электронной почте на адрес [Тан.Миюки@jica.go.jp](mailto:Tan.Miyuki@jica.go.jp) и [Фудзита-Юми@jica.go.jp](mailto:Fudzita-Yumi@jica.go.jp)

---

## 6. Условия участия в программе

Требуются участники ПССЗ

- (1) строго соблюдать расписание курсов;
- (2) не менять авиабилет (а также класс полета и расписание рейсов, установленные JICA) и место проживания самими участниками;
- (3) понимать, что выезд из Японии в период обучения (возвращение на родину и т. д.) не допускается (за исключением программ продолжительностью более одного года);
- (4) не приводить и не приглашать членов семьи (за исключением программ продолжительностью более одного года);
- (5) следовать руководству и строго соблюдать условия так, как предусматривают, и правительством страны, выставяющим кандидатуру, и правительством Японии, в честь данного курса;
- (6) соблюдать правила и регламенты программы, установленные партнерами(организаторами) для осуществления программы;
- (7) не заниматься политической деятельностью или какой-либо формой трудоустройства с целью заработка;
- (8) прекратить участие в программе, если участники нарушат японские законы или правила JICA, или участники совершат незаконные или



аморальные действия, или впадут в серьезную болезнь или получат серьезную травму, и из-за чего считают, им невозможно продолжать участвовать в курсе. При этом участники несут ответственность за оплату любых расходов на лечение указанного состояния здоровья, за исключением медицинского обслуживания, указанного в (3) «3.Расходы», «Административные вопросы»;

- (9) вернуть всю сумму или часть затрат на ПССЗ в зависимости от тяжести нарушений законов и порядков, совершенного участником;
- (10) не управлять автомобилем или мотоциклом, независимо от наличия международных водительских прав;
- (11) соблюдать правила и нормы на месте пребывания участников;
- (12) вернуть пособия и прочие средства, выделенные JICA, в случае введения изменений в расписание программы;
- (13) принести с собой компьютер-ноутбук



# Административные вопросы

---

## 1. Организация (Центр JICA в Японии)

- (1) Центр : Центр JICA Хоккайдо (JICA Хоккайдо)
  - (2) Куратор программы : г-жа ТАН Миюки ( [Tan.Miyuki@jica.go.jp](mailto:Tan.Miyuki@jica.go.jp) )
  - (3) Ассистент программы: г-жа ФУДЗИТА Юми ( [Fujita-Yumi@jica.go.jp](mailto:Fujita-Yumi@jica.go.jp) )
- 

## 2. Партнер-исполнитель

- (1) Название организации : АО «Институт сотрудничества с Азиатским регионом»
- 

## 3. Расходы

Следующие расходы в Японии будут предоставлены JICA

- (1) Плата за питание, расходы на проживание, обмундирование, отправку вещей, стоповер (долгая транзитная остановка в промежуточном пункте путешествия).
- (2) Расходы на ознакомительные поездки (в основном в виде железнодорожных билетов ) .
- (3) Медицинское обслуживание участников, которые заболели после прибытия в Японию (расходы, связанные с ранее существовавшими заболеваниями, беременностью или лечением зубов, не предусмотрены).
- (4) Расходы на выполнение программы, включая учебные материалы.
- (5) Подробнее см. в разделе III. «ALLOWANCES (Денежное содержание)» брошюры для участников под названием «KENSU-IN GUIDE BOOK(РУКОВОДСТВО ПО ОБУЧЕНИЮ)», который будет выдан перед отъездом в Японию.

\* Ссылка на JICA NP (английский/французский/испанский/русский):



Программа совместного создания знаний JICA (ориентированная на группы и регионы)  
**Усиление роли и функций фермерских организаций в странах Центральной Азии**  
Курс № 202208327J001

#### 4. Приезд в Японию

- (1) **Авиабилет** : В принципе, JICA бронирует авиабилеты эконом-класса в обе стороны для рейсов между международным аэропортом, указанным JICA, и аэропортом Японией.
- (2) **Страхование пребывания** : Покрывает с момента прибытия до отъезда из Японии. Таким образом, время в пути за пределами Японии (включая повреждение багажа во время прибытия рейса в Японию) не покрывается.

#### 5. Проживание в Японии

По принципу, JICA организует следующие условия проживания для участников в Японии:

JICA Хоккайдо (JICA Хоккайдо (Саппоро) )

Адрес: Минами 4-25, Хондори 16-чомэ, Широиси-ку, Саппоро,

Хоккайдо 003-8668, Япония

ТЕЛ: 81-11-866-8383 ФАКС: 81-11-866-8382

(где «81» — код страны для Японии, а «11» — код города)

#### 6. Предотъездная ориентация

Предотъездная ориентация будет проведена в офисе JICA соответствующей страны (или в посольстве Японии) , чтобы предоставить участникам подробную информацию о поездке в Японию, условиях курса и других вопросах.

\*По YouTube “Knowledge Co-Creation Program and Life in Japan (ПССЗ и жизнь в Японии) ” и “Introduction of JICA Center (Вводная информация о JICA Center)” доступны для просмотра по ссылке ниже.

Из них в последнем “Introduction of JICA Center” (YouTube) включены следующие информации о центрах JICA: расположение, здание, вход, стойка приема (Front desk), вестибюль, офис, жилье (комната), удобства (фен), ванная комната (душ и туалет), туалетные принадлежности, ресторан,



прачечная (стиральная машина, утюг), комната ИКТ (компьютеры для участников), медпункт, банкомат, тренажерный зал,

<b>Часть I: Программа совместного создания знаний и жизнь в Японии</b>	
Русская вер.	<a href="https://www.youtube.com/watch?v=P7_ujz37AQc">https://www.youtube.com/watch?v=P7_ujz37AQc</a>
<b>Часть II: Представление центров JICA в Японии</b>	
JICA Хоккайдо (Саппоро)	<a href="https://www.jica.go.jp/sapporo/english/office/index.html">https://www.jica.go.jp/sapporo/english/office/index.html</a>

Если срок действия ссылки на эти URL-адреса youtube истек, перейдите по указанному ниже URL-адресу и выполните поиск необходимой информации по ключевому слову.

<https://www.youtube.com/user/JICAChannel02>

## 7. Ссылка

### PDF: РУКОВОДСТВО ДЛЯ КЕНШУИН

Для получения более подробных условий

[https://www.jica.go.jp/english/our\\_work/types\\_of\\_assistance/tech/acceptance/training/c8h0vm0000011i07-att/guide\\_en.pdf](https://www.jica.go.jp/english/our_work/types_of_assistance/tech/acceptance/training/c8h0vm0000011i07-att/guide_en.pdf)



### Видео: брифинг JICA перед отъездом

Для получения дополнительной информации о жизни в Японии и ПССЗ

<https://www.youtube.com/watch?v=SLurfKugrEw>



### Веб-сайт: JICA

английский/французский/испанский/русский

[https://www.jica.go.jp/english/our\\_work/types\\_of\\_assistance/tech/acceptance/training/index.htm](https://www.jica.go.jp/english/our_work/types_of_assistance/tech/acceptance/training/index.htm)



Программа совместного создания знаний JICA (ориентированная на группы и регионы)  
Усиление роли и функций фермерских организаций в странах Центральной Азии  
Курс № 202208327J001



**PDF: Руководство по объекту JICA Hokkaido Center**  
английский/французский/испанский/русский

<https://www.iica.go.jp/sapporo/english/office/about/facilities.html>



**Видео: Добро пожаловать в JICA Хоккайдо**  
Введение JICA Хоккайдо

<https://youtu.be/ZTw5Dtcu8o4>



# Приложение

Первоначальный отчет должен быть подготовлен на русском языке в формате Microsoft PowerPoint и отправлен непосредственно в JICA Хоккайдо (Саппоро) по электронной почте ( [Tan.Miyuki@jica.go.jp](mailto:Tan.Miyuki@jica.go.jp) и [Fujita-Yumi@jica.go.jp](mailto:Fujita-Yumi@jica.go.jp) ) до 20 сентября. 2023 . Ожидается, что все участники выступят с этим отчетом в начале программы. Поскольку все отчеты будут заранее переведены на японский язык, мы будем очень признательны за своевременную отправку отчета.

1. Общая информация
    - 1)-1 Имя
    - 1)-2 Организация
  2. Настоящее положение и его обязанности (преимущества и недостатки)
  3. Общее состояние сельского хозяйства в вашем регионе
    - 3)-1 Текущая ситуация (преимущества и недостатки)
    - 3)-2 Основные статистические данные о региональном сельском хозяйстве и фермерах
    - 3)-3 Будущие образы
  4. Типы фермерских хозяйств и фермерских организаций в вашем регионе
    - 4)-1 Текущая ситуация (преимущества и недостатки)
    - 4)-2 Будущие образы
  5. Вопросы, которые вы хотели бы улучшить/усилить
    - 5)-1 Текущая ситуация (преимущества и недостатки)
    - 5)-2 будущих изображения
  6. Ожидания от обучающего курса
2. Отчет должен быть написан на русском языке в формате Microsoft PowerPoint или Microsoft Word .
3. Представить отчет не позднее 20 сентября 2023 года . Для предварительного перевода на японский язык необходимо соблюдать дату подачи.

Поскольку отчет будет использоваться в групповом обсуждении в Японии, участникам рекомендуется принести соответствующую информацию, статистические данные, фотографии, карты и другие материалы.



# Для справки

## ЈІСА и развитие потенциала

Техническое сотрудничество – это сотрудничество между людьми, которое поддерживает страны-партнеры в укреплении их всестороннего потенциала для решения проблем развития своими собственными усилиями. Вместо того, чтобы применять японские технологии как таковые в странах-партнерах, техническое сотрудничество ЈІСА предлагает решения, которые лучше всего соответствуют их потребностям, работая с живущими там людьми. При этом учитываются такие факторы, как их региональные особенности, историческое происхождение и языки. ЈІСА не ограничивает свое техническое сотрудничество развитием человеческих ресурсов; он предлагает многоуровневую помощь, которая также включает организационное укрепление, формулирование политики и институциональное строительство.

Методы реализации технического сотрудничества ЈІСА можно разделить на два подхода. Одним из них является зарубежное сотрудничество путем направления экспертов и волонтеров в различных секторах развития в страны-партнеры; другой - внутреннее сотрудничество путем приглашения участников из развивающихся стран в Японию. Последний метод представляет собой Программу совместного создания знаний, ранее называвшуюся Программой обучения, и является одной из основных программ, проводимых в Японии. Приглашая должностных лиц из стран-партнеров и в сотрудничестве с местными партнерами, Программа совместного создания знаний предоставляет технические знания и практические решения проблем развития в странах-участниках.

Программа совместного создания знаний (групповой и региональный фокус) уже давно занимает важное место в деятельности ЈІСА. Около 400 заранее организованных курсов охватывают широкий спектр профессиональных областей, от образования, здравоохранения, инфраструктуры, энергетики, торговли и финансов до сельского хозяйства, развития сельских районов, учета гендерной проблематики и защиты окружающей среды. Различные целевые организации адаптируют различные программы для удовлетворения конкретных потребностей, таких как организации, определяющие политику, организации, предоставляющие услуги, а также исследовательские и академические учреждения. Некоторые программы организуются для определенной группы стран со схожими проблемами развития.

## Японский опыт развития

Япония, как первая незападная страна, ставшая развитой страной, превратилась в свободную, мирную, процветающую и демократическую страну, сохранив при этом свои традиции. Япония послужит одним из лучших примеров для наших стран-партнеров в своем развитии.

От инженерных технологий до методов управления производством, большая часть ноу-хау, которые позволили Японии стать тем, что она представляет сегодня, возникла в результате процесса «усвоение и адаптация», что, конечно же, сопровождалось бесчисленными неудачами и ошибками, стоящими за историями успеха.

Благодаря тому, что Япония прогрессивно усвоила и адаптировала западных системы, методы и технологии таким образом, который подходит к ее собственным обстоятельствам, Япония создала хранилище знаний, которых нет больше нигде, от уникальных систем организации, администрирования и управления персоналом до таких социальных систем, как подход к повышению уровня жизни и государственная организация. Нелегко применить такой опыт к



другим странам, где обстоятельства отличаются, но этот опыт может дать идеи и подсказки, полезные при разработке мер по решению проблем.

Поэтому JICA хотело бы пригласить как можно больше лидеров стран-партнеров посетить нас, пообщаться с японцами и ознакомиться с преимуществами и недостатками японских систем, чтобы интеграция наших результатов поисков могла помочь им достигнуть своих целей развития.



Эта информация относится к одной из программ JICA по совместному созданию знаний (групповой и региональный фокус) Японского агентства международного сотрудничества (JICA), реализуемой в рамках Официальной помощи развитию правительства Японии на основе двустороннего соглашения между правительствами обеих стран.



## **КОНТАКТЫ**

Касательно запросов и прочей информации, пожалуйста, обращайтесь в офис JICA или посольство Японии.

**Письма направлять по адресу:**

### **Международный центр JICA Хоккайдо: (JICA Хоккайдо (Саппоро))**

Адрес: Minami 4-25, Hondori 16-chome, Shiroishi-ku, Sapporo, Hokkaido, 003-0026, Japan  
Телефон: 81-11-866-8393 Факс: 81-11-866-8382

(“81” – код Японии, “11”-региональный код)